

とがまち

市報 お知らせ版

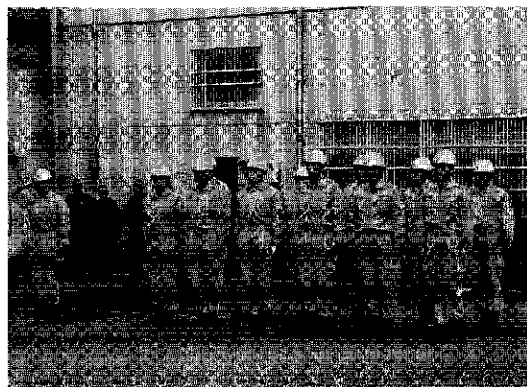
昭和63年

7/25

153号

発行／十日町市役所 〒445 新潟県十日町市千蔵町3丁目3番地 TEL0257-77-3111
編集／総務課文書広報課(毎月25日発行)

8/7日、クロス10と西小学校で 第39回新潟県消防大会



ことを目的に、自治
省消防庁長官、新潟
県知事をはじめ多数
の来賓、県下の消防
関係者約二千人を迎
えて行われます。

十日町をPRする
よい機会でもあり、
気持ちよく大会に参
加し、お帰りのため
こうと準備を進めて
います。会場および
内容は次のとおりで
す。市民の皆さん、
西小学校へ出かけて
ぜひ大会を盛り上げ
てください。

操法競技会に 四日町、土市が出場

八月七日、当市で「自治
体消防制度発足四十周年記
念・第三十九回新潟県消防
大会」(主催：新潟県、新
潟県消防協会)が開かれま
す。四十一年に次いで二回
目、二十二年ぶりの大会に
なります。

当日は、「県内消防の団
結を強化し、消防技術の向
上と士気の高揚を図り、消
防活動の進歩充実に資する」

■会議・表彰式

会場 〓 クロス10大ホール
時間 〓 午前九時三十分
〓 十時五十分

■操法競技会

会場 〓 西小学校グラウンド
時間 〓 午前十一時二十分
〓 午後三時

県下各地域の代表二十三
チームが出場して行われま
す。当市からは次の二チ
ームが出場のために連夜練習
を続けています。当日はぜ
ひ応援をお願いします。

▼ 小型ポンプ操法の部 〓
第五分団四日町チーム(指
揮者：玉田庚三さんほか3
人)

▼ ポンプ車操法の部 〓 第
十六分団土市チーム(指揮
者：上村隆史さんほか4人)

昭和23年に 自治体消防が誕生

今回の大会は四十周年記
念の大会です。昭和二十三
年三月に消防組織法が制定
され、これにより消防を警
察機構から独立させた自治
体消防が誕生しました。

この間、消防体制も年ご
とに充実し、私たちの最も
身近な防災機関として毎日
の生活を昼夜にわたって見
守ってきました。

七月二十日現在の火災発
生件数(建物、林野火災は
か)は管内(十日町市、川
西町、津南町、中里村)で
二十件、うち市内が半分の
十件です。

この機会にもう一度「火
の用心」を一人ひとりが確
認しましょう。

悲惨な戦争をくりかえさないため、
平和な社会を築くため、
皆さんの参加をお願いします
とき／8月6日(土)とろ／市民会館ホール

核兵器廃絶平和都市宣言 式典

時 間／午前7時50分～8時7分

県内では長岡市、五泉市、新津市、
両津市などが宣言をしています。

核兵器のない平和社会を願い、当市
も宣言をします。宣言文は市報8月10
日号で紹介しますが、当日もぜひ参加
してください。

原水爆禁止十日町市協議会は「核兵器廃絶を求
め、被爆者を救おう」の方針のもとに、市民大会
を開きます。

今年は大会に先だち、丸山市長による「核兵器
廃絶平和都市宣言」が行われます。

〈黙とう午前8時15分から1分間〉参加できな
い皆さんも、ぜひ黙とうをお願いします。

第34回 原水爆禁止 十日町市民大会

時 間／午前8時8分～8時30分

長崎市長から贈られた平和の鐘「アンジェラスの鐘」を鳴らし、
被爆死没者の皆さんのめい福を祈ります。

加入団体(順不同) 市婦人会連絡協議会、総労、自由民主党、
日本社会党、市役所、市農協、織物組合、商工会議所、青年会議所、
金融団、仏教会、キリスト教会、天理教会、北ロータリークラブ、
ロータリークラブ、ライオンズクラブ、地区同盟、市内新聞社4社、
地区評、県建設業協会十日町支部、非核宣言市民の会

熊がでました

7月18日午前6時ごろ、水沢市ノ沢から疾いへの市道付近に熊がでました。上へ行く
ときは十分に注意してください。

あじさい公園

「手づくり郷土賞」全国30選に

ふるさと

あじさい公園が昭和六十三年度手づくり郷土賞で、「小さなふれあい広場」の全国三十選に選ばれました。

手づくり郷土賞は、建設省が国土建設週間（毎年七月十日～十六日）の行事として六十一年度から始めたもので、独自性を生かした地域づくり、魅力あるまちづくりを全国に広めようとするものです。

今年度は、「やすらぎとうるおいのある歩道」「ふるさとに恵みを与える川」「小さなふれあい広場」のテーマで、それぞれ全国三十カ所が選ばれました。県内

では当市と、加茂市の加茂川修景「ふるさとに恵みを与える川」の二カ所です。全国三十選は絵ハガキなどで広く紹介されます。

当市は昨年度も、「雪まつりと流雪溝のまち」として選ばれています。

今回の選定は、八箇地区の皆さんが一丸となって取り組みできた活動が認められたものです。一万株四十万本の赤、青、白、紫などの大輪のあ



ちょうど今が見ごろです

馬場小学校

交通安全で県知事表彰を

表彰を受ける皆さんです

七月十五日（金）、交通安全県宣言県民記念大会が、県民会館で行われ、県内各地から交通安全関係者が約千五百人（当市からは二十人）が出席しました。

席上、馬場小学校（桑原厚三校長）が交通安全優良校として功労が認められて県知事表彰を受けました。

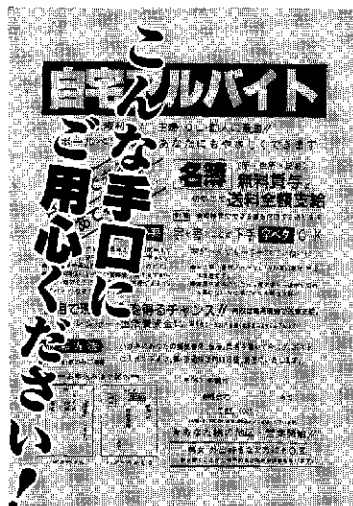
特に、集団登校を数十年

来行い、その間、無事故の実績をもち毎月、定例の通学班長会を開くことや夏休み前の「自転車乗り方」などを行っています。

また、児童、教職員、PTA、地域が一体となって積極的に交通安全活動に取り組む他の模範となっています。

写真のチラシで、県内八千人近い皆さんが被害にあっています。市内でも十人ほどいます。これは「自宅」でできる「あて名書き」がキヤッチフレーズになっています。

今回の事例のほかに、今までに例えば健康布団、ガスもれ警報器、英会話テープ、消火器、鍋など、高



く買わされたという事例が市内であります。相手は、私たちが「ついその気にさせる」プロの人たちです。「私は大丈夫」と言う人も十分にご用心ください。もしもの時は消費者協会（商工観光課内 ☎ 57-3111 内線 331）へ至急ご相談ください。

市職員（保健婦）を募集

十月一日採用予定の市職員（保健婦）を募集します。

職種：上級・保健婦一人

受験資格：保健婦の資格のある人で、昭和三十三年四月二日以降に生まれた人。

試験期日・科目：（一次試験）八月二十九日（月）、保健センター、国語、

社会、数学、英語、作文の筆記試験）

（二次試験）九月中旬、市役所（一次試験合格者に対して面接試験）

合格発表：一次・二次試験とも受験者全員に可否を通知します。

採用時期：六十三年十月一日の予定

給与：初任給は市給与条例の規定により十一万七千九百円のほか、扶養手当、通勤手当、期末手当、勤勉

手当等を支給します。

申し込み：①試験申込書

②保健婦資格証の写し ③卒業学校の成績証明書を経務課人事秘書係（☎ 57-3111 内線 215）へ提出してください。申込書は同係にあります。

冷蔵庫の「過信」は禁物

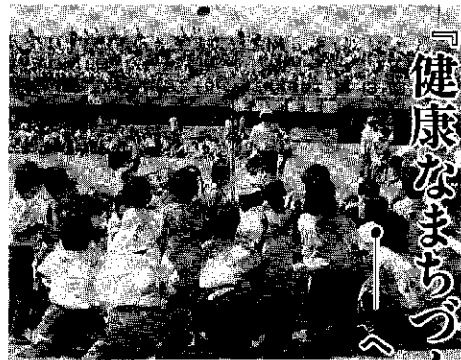
食品衛生週間

8月3日㊤～9日㊤

昨年発生した食中毒の60%が7月から9月に集中しています。

「冷蔵しているのだから、食品はいたまないし、まして食中毒なんて……」と思っている人も多いのではないのでしょうか。庫内の温度は少なくとも10度以下に、温度を上げないために、ドアの開閉を減らし、開けている時間も短くしましょう。

『健康なまちづくりシンボルマーク』募集



ヘルスパイオニアタウン事業

施している「ヘルスパイオニアタウン事業」の指定を受け、市民の健康水準の向上と健康なまちづくりを推進していくことになりました。

健康について理解と認識を深めていただくため、シンボルマークを募集します。

市では、昭和五十四年から健康づくり運動を推進し、健康管理体制や地域医療の確立を目指しています。

今年からは、厚生省が実

中学生の子をもつ家庭の皆さんへ

中学生の市史づくり参加作品にご協力を

市では今、市史づくりを進めています。その一環として、『中学生の市史づくり参加作品』を募集しています。

現代は、家庭や地域が理解されにくい時代だと言われています。この機会に家族で、昔の家庭や地域のことを話し合ってみてはいかがでしょうか。

■テーマ ①我が家の歴史 ②わたしたちの町内（地

域）の歴史 ③父母、祖母たちの子ども時代（衣、食、住、仕事、学校、遊びなど） ④地域の自然環境（自然の美しさ、自然破壊問題など）

■書き方 家族から詳しく聞き取り、自分の意見や感想を入れてください。写真やイラストの使用も可能です。

■字数 四〇〇字詰原稿用紙を用い、枚数は自由。

■募集期間 九月十五日（木）まで。当日消印有効。

■規格 十センチ×十五センチ以上

「下水道いろいろコンクール」作品募集

〔ポスターの部〕

◎テーマ 「下水道の建設促進、管理運営、効果に関するもの」

◎規格 B4・A2判以内でクレヨン画または水彩画。「九月十日全国下水道促進デー」の文字を入れる。

〔作文の部〕

◎テーマ 「下水道の整備促進、その効果に関する白出な発想の作文」

◎規格 四〇〇字詰原稿用紙で、六〇〇～一、六〇〇字以内。

〔標語の部〕

◎テーマ 「下水道の普及促進に関する標語」

◎規格 縦十センチ×横九センチ、七センチの用紙一枚に一点。一人三点以内。

■締め切り 九月二十日（火）

■応募資格 小学生（四～六年生）および中学生。

■表彰 市長賞、銀賞、銅賞、賞状、盾ほか。

■その他 作品は全国コンクールにも出品します。

■応募先 下水道課管理係（☎57-3111内線251）



軽自動車税

私の50ccバイクは古いので、隣の家の人からもらった50ccバイクに、ナンバープレートを取り付けて乗りたいと思います。

現在のバイクのナンバープレートを、他のバイクに取り付けることはできません。この質問の場合ですと、①現在乗っているバイクを廃車する。②もらったバイクの名義変更手続きをする。ただし、もらったバイクにナンバープレートが必要ですので、新たに新規登録をして、ナンバープレートの交付を受けなければなりません。

※手続きに必要なもの

○申告書（税務課にあります）

○印鑑（認印）

○ナンバープレート（13の場合）

○紛失証明書（2の場合）

○自動車損害賠償責任保険証

※手続き場所 税務課固定資産税係（☎57-3111内線111・112）

（8月）市県民税第2期、国民健康保険料第2期の納付月です。

公営住宅入居者募集

◆四日町市営住宅 (木造平家)

- ▶ 募集 = 2戸 (6畳、4.5畳)
- ▶ 家賃 = 5,300円 ~ 5,800円

◆黒沢市営住宅 (簡易耐火2階建)

- ▶ 募集 = 2戸 (6畳、3畳、DK)
- ▶ 家賃 = 7,300円 ~ 12,300円

◆八幡田市営住宅 (中層耐火4階建)

- ▶ 募集 = 1戸 (6畳2室、5畳、DK)
- ▶ 家賃 = 27,500円

◆新座県営住宅 (中層耐火3階建)

- ▶ 募集 = 2戸 (6畳、4.5畳)
- ▶ 家賃 = 11,000円

◆黒沢県営住宅 (簡易耐火2階建)

- ▶ 募集 = 5戸 (6畳、3畳、DK)
- ▶ 家賃 = 11,000円 ~ 11,500円

◎申し込み 8月5日(金)までに建設課建築住宅係 (☎内線266) へ。

新潟県持家住宅建設 資金貸付のご案内

〈貸付限度額〉

新築……400万円
増改築……200万円

〈利率および償還〉

特別貸付……年3.5% (11年以降4.5%)
通常貸付……年4.5%
償還はともに20年以内です。

■申し込み 7月27日(水)から8月9日(火)までに金融機関へ。

■問い合わせ 金融機関または県土木部建築住宅課 (☎025-285-5511内線3391)

第35回 新潟県勤労者美術展 中越地区作品募集

勤労者が余暇を利用して創作した美術展が、次のとおり開かれます。

- とき 8月27日(土)・28日(日)
- ところ 長岡市厚生会館
- 部門 日本画、洋画、彫塑、工芸、書道、写真の6部門 (各部門とも1人2点以内で、未発表のものに限ります)
- 審査 すべて審査を行い、展示。入選作品は中央展(県美術館)へ出品。
- 申し込み 8月22日(月)・23日(火)に勤労青少年ホーム (☎57-8918) へ。

山菜栽培による 地域振興講演会

豊富で未利用な山菜・薬草・野生キノコなどの資源を掘り起こし、工夫と知恵により、山間あるいは転作田などで栽培・商品化することを通じた特産品づくりから地域振興を。また、現在有望視されている品目を中心に栽培や加工を学び、地域おこしについて提案をしていただきます。

■とき 8月7日(日) 午前9時～ [略歴]
正午

■ところ 保健センター

■参加費 無料

■講師 大沢 章さん (地域振興コンサルタント)

大正13年茨城県生まれ。福島県庁、林業試験場などを経て昭和58年に退職。以後、農山村振興コンサルタントとして全国各地で講演、現地指導に当たっています。

十日町手話サークル15周年記念事業 古今亭圓菊独演会



■とき 8月5日(金) 午後7時

■ところ 市民会館ホール

■入場券 中・高校生、大人1,000円 (当日1,200円)

■前売券 十日町市公民館・市社会福祉協議会で発売しています。

■問い合わせ 手話サークル (社会福祉事務所内・市社会福祉協議会 ☎内線134)

とび出せ青春! 第20回 JCスクール

若者には無限の可能性と輝く希望や夢があります。JCスクールは今年で20回を数え、約2,200人の卒業生が活躍しています。

■主催 (社)十日町青年会議所

■とき 8月6日(土)~10日(水)

■ところ 十日町小学校

■資格 満18歳から30歳までの市内在住の人、および準ずる人で通勤可能な人。

■受講料 8,000円 (食事、布団、テキスト代など一切を含む)

■定員 70人で締め切ります。

■申し込み 7月30日(土)までに受講料を添えて青年会議所 (商工会議所 ☎57-5111 南雲) まで。

■その他 ①全員合宿制です。ただし、午前7時30分~午後6時までには平常勤務ができます。②禁酒禁煙です。

第20回 JCスクール 記念講演会

“あのねのね”の清水国明さんがやってきます。誘い合わせてぜひおいでください。

■主催 (社)十日町青年会議所

■とき 8月9日(火) 午後7時~

■ところ 市民会館ホール

■入場料 無料

■講師 清水国明さん

[略歴]

昭和25年生まれ。いまやタレントとレーサーという2足のワラジをはきながら、全国各地にオートバイ独立国「国武舞村」を開村しています。

十日町アマチュアバンドフェスティバル フルスロットル88

■主催 (社)十日町青年会議所

■とき 11月12日(土)

■ところ 市民会館ホール

■入場料 500円 (中学生以下300円)

■監修 ジョージ吾妻 (レコード

プロデューサー)

■申し込み 8月10日(水)までに青年会議所 (商工会議所内 ☎57-5111 南雲) まで。

選挙啓発標語募集

きれいな政治が行われるには、日ごろから私たちが明るい選挙に心がけていることが大切です。選挙管理委員会と明るい選挙推進協議会では啓発活動の一環として標語を募集します。

- **標語の内容** 選挙違反をなくし、明るい選挙をすすめるもので形式、字数は自由です。
- **応募方法** ハガキ1枚につき1点。住所、氏名、職業（学校名・学年）電話番号を記入してください。
- **応募先** 選挙管理委員会（〒948千歳町3-3 ☎内線216）へ。
- **締め切り** 9月10日（出）
- **賞** 部門別（小・中・高校生・一般）に入選3点、佳作3点。

税の作文募集

税務署では、高校生から「税に関する作文」を募集します。

- **テーマ** 税に関するもの。例えば①税務署への意見 ②税について学んだこと ③税についての家族の体験談などです。
- **応募数** 1人1編、3,000字以内。
- **応募先** 十日町税務署（高田町3西 ☎52-3181）
- **締め切り** 9月5日（月）
- **表彰** 優秀作文には賞状と記念品を贈呈します。

衛生施設組合からお願いします

毎年、夏になると皆さんの家庭では残飯・スイカなど水分を含んだ燃えにくいゴミが多くなります。これを燃やすには大量の重油を使用しなければなりません。水切りを十分にしてから出すようにしてください。

また、可燃物や不燃物をステーションに出す時は、日時をきちんと守ってきれいなまちにしましょう。

なお、事業所のゴミ（産業廃棄物）については、ご相談ください。



■ **問い合わせ** (有)十日町廃棄物清掃公社 ☎52-3763 または(有)クリーン清掃社 ☎52-2987 へ。

ゴミ収集を休みます 8月15日（月）お盆
8月27日（土）お祭り
（焼却場にはゴミの持ち込みはできません）

夏季連続休暇の促進

—この夏「ほっとウィーク」を—

夏季休暇（1週間以上）のまともな進捗を促しています。暑くて湿気の多い夏は体力を消耗し、仕事の能率も落ちます。

「ホッと夏にほっとひと息」、
ゆっくり休んで疲れをとりましょう
～十日町労働基準監督署～

8月10日は 「道の日」です

大正9年8月10日にわが国で道路整備の第1次道路改良計画が初めて行われたことから定められました。

ご相談ください 検察審査会

交通事故や詐欺、暴力などの犯罪の被害にあつて警察や検察庁に告訴したが、検察官がその事件を裁判にかけてくれない——「不起訴処分」といいます。

このような不満のある方のために検察審査会制度があります。選挙権のある国民の中から「くじ」で選ばれた11人の検察審査員が、一般の国民を代表してことのよしあしを審査する国の機関です。不起訴処分に不満のある方や詳しく知りたい方はご相談（無料、秘密厳守）ください。

～長岡検察審査会事務局
☎0258-35-2141～



寄付ありがとう

（敬称略）

社会福祉事業へ＝大津佳代（400円）
岡村建治（1,000円）鉢青年団（5万円）
土市朝日老人クラブ（5,600円）
特別養護老人ホーム「三好園」へ＝高橋辰雄（高山4・1万円）藤田四郎（田川町3・1万円）芙蓉会（代表宮入秀子・1万円）花見列車の会（3,800円）中町茂（為永・絵2点）

交通遺児等援助基金＝（7月12日現在：861万1,670円）＝関口潔（加賀系屋町・32,000円）

奨学基金＝（7月11日現在：178万2,964円）＝仲英美子（島・30万円）

国際交流・文化スポーツ基金＝共立観光（100万円）（柳丸山工務所

（200万円…香典返し）

消防本部へ＝六華御社長・滝沢甲子郎（5万円…はしご付消防車購入資金）

博物館へ＝高木清一（高田町2）小林博（加賀系屋町）佐野良吉（稲荷町3東）清水ハルエ（千代田町）田村政治（諏訪町）水野二郎（水野町）池田又蔵（学校町1）保坂リイ（新座4）越井孝（新座3）西方勝雄（四日町2）樋口健一（上町）阿部巖（北原）庭野昇一（池谷）桑原澄江（桜木町）徳永重光（船坂）涌井清策・涌井経和（以上高島1）齊木重郎・太田豊治（南登坂）丸山孝一（稲葉）村山富美・水落トヨ・村山キユ・水落敏雄・村山佳雄・水落金五郎（以上岩野）本山市蔵（伊達1）井口勉治・村山フジ（以上大黒沢2）村山伊作（野中）志保川（本町7-

2）清水善三（川西町）桑原直幸（中里村）樋口裕来（長岡市）

公民館へ図書寄贈＝小宮山正（本町1）蕪木栄次郎（本町3）吉田歳則（本町6-1）山岸チト（本町6-3）渡辺貞雄（高田町3南）田村久策・高橋ふじの（以上昭和町1）中沢靖江（昭和町4）池田昭子（八幡田町）青柳二三子（栄町）二瓶虎太郎（駅通り）金子健二（若宮町）服部庄平（西本町1）庭野幸子（三和町）樋熊フサ子（新座4）高波ヤエ（錦町1）徳永初重（美雪町3）真霜達夫（上新田4）村山寅治（岩野）数藤いずみ（小泉3）関口藤雄（吉田山谷）羽鳥輝子（川西町）熊野季文（弥彦村）大竹月洗（北本市）桜井徳太郎（板橋区）西山正子（茅ヶ崎市）福西正祐（八尾市）

第21回電波障害防止

図案コンクール

ビルや免許を受けていない無線機、家庭用電気器具などによって起こるテレビ、ラジオの電波障害を防止することをねらいとした図案とします。

■作品 縦27cm、横38cmの画用紙で全面に書いてください。作品は横長にしてください。

■応募資格 中学生

■応募方法 作品の裏面に県名、学校名、学年、性別、氏名を記入し、学校でまとめて送ってください。

■応募先 電波障害防止協議会（〒951 新潟市川岸町1-49 ☎025-233-1111）へ。

■締め切り 9月9日(金)

そばを作ってソバを食べよう

チビッ子公民館

そばの里です。お祝いのときなどは、いつもおいしいそばを食べます。どうして十日町では、こんなにおいしいそばが食べられるのでしょうか。今年のチビッ子公民館では、そばのナゾに挑戦します。

おじいさんやおばあさんと一緒に夏休みにそばをまき、育てて食べてみましょう。8月から12月までの4回、チビッ子公民館にきてください。

■対象者 小学4年生～6年生

■講師 お年寄りの人たち

■定員 40人で締め切ります。

■申し込み 8月5日(金)までに十日

■参加費 600円（ハガキ代、材料費）

町市公民館（☎57-5011）へ。

回	期 日	活 動 内 容	時 間	場 所
1	8月18日(木)	畑作業と種まきをする	午前8時集合	十日町市 公民館
2	9月中旬の日曜日	畑作業とそばの話を聞く	チビッ子公民館のある日の2週間前に連絡します。	
3	11月上旬	そばの刈り取りをする。		
4	12月中旬	そば打ちをし、試食する		

初心者のためのワープロを学ぶ

津南高校開放講座

■と き 9月3日(月)～10月27日(木)までの週2回（火曜・木曜）で午後7時～9時

■定員 40人（多数の場合は抽選）

■費用 2,000円

■申し込み 8月5日(金)までに津南高校（☎65-2062）へ。

ご利用ください

交通安全映画フィルム

このたび、都市交通安全対策連絡協議会では「交通遺児/悲しき叫び」の16ミリフィルムを購入しました。集会や会議等にぜひ、役立ててください。

■申し込み 視聴覚ライブラリー（☎57-0493）へ。

引き受けます

映写ボランティア

「視聴覚ライブラリー」には、多様な分野の16ミリフィルムがたくさんあります。ご一報いただければフィルムの選定から映写まで喜んでお手伝いします。

■申し込み ボランティア推進一人会（熊木五郎 ☎57-4082）へ。

楽しもうスポーツ・つくろう健康 体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)

8月 おもなスポーツ行事予定

期日	行 事 名	会 場	主催/主管
1(日)	バスケットボール ナイターリーグ戦	総合体育館 十日町中	バスケット ボール協会
	おはよう サイクリング	市内コース	サイクリング 協会
6・8 (月・火)	第21回 少年野球大会	笹山球場 千歳運動公園	市教 委 野球連盟
	カテック・ホープズ卓球大会	総合体育館	卓球協会
7(日)	市長杯ダブルステニス大会	越上運動場	テニス協会
	二子二部高校サッカー大会	河川敷コート 陸上競技場	サッカー協会
9(火)	市内小学校運動会	十小グラ	小 体 連
11(木)	県高校軟式庭球選手権大会	河川敷コート 軟式庭球連盟	
14(日)	市・高校生 卓球強化練習会	総合体育館	卓球協会
20・21 出 日	20市 職員スポーツ大会	市内各会場	市 役 所
22(日)	急須高校軟式庭球選手権大会	河川敷コート	軟式庭球連盟
26(金)	急須高校バドミントン・2年生大会	総合体育館	バドミントン 協 会
26・28 (金・日)	北信越同体 サッカー大会	河川敷コート 陸上競技場	市 教 委 サッカー協会
27(土)	諏訪神社奉納相撲	諏訪神社	相撲連盟

第14回 十日町⇄飯山
歩けあるけアルケの大会

参加者の皆さんへ……

①交通信号・規則をよく守り、整然と歩きましょう。

②受け付けの際に返信用ハガキを提示し、ゼッケンを受け取りましょう。※受け付けは、午後6時～

③集合場所には駐車できません。自家用車はご遠慮ください。

④手荷物は預かりません。
集合・スタートは総合体育館前広場（館内は使用できません）

市民プールからお願い

①幼児・小学生は、高校生以上の保護者同伴でないと入場できません。

②入場料はおつりのいらないよう小銭をご用意ください。

③ルールやマナーを守ってお互いに気持ちよく泳ぎましょう。



9月4日(日)
午前8時～
信濃川
運動公園

①参加資格

40歳以上の男子と20歳以上の女子で1チーム9～15人。

②申し込み

8月20日(日)までに所定の申し込み用紙に記入のうえ総合体育館へ。

③その他

雨天の場合は西小学校で「つな引き大会」を行います。

「体育協会のあゆみ」を
頒布します

希望者に3,500円でお分けします。

8月の体育施設

無料開放日は27日(土)です



相談コーナー

- ①交通事故相談 8月1日(月)
 - ②定例行政相談 8月12日(金)
 - ③巡回内職相談 8月19日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：①③は会議室(2階)
②は市民課(1階)

テレホンサービス



- ◎十日町観光情報 ☎57-0500
観光施設案内
- ◎妻有の民話 ☎77-0300
 - 7%～31 七ツ釜のヌシ
 - 8%～7 豆と爺さ婆さ
 - 9%～14 酒呑童子の話①
 - 10%～21 " ②
 - 11%～28 鬼になった女
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000
8月 妻有地方の発電所
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-1000
 - 12%～8 ねずみ講を禁止する法律の改正について
 - 13%～15 花火の取り扱いの慎重に
 - 14%～22 消費生活相談事例
 - 15%～29 注意が必要なドライ表示
水洗い表示
 - 16%～% 消費生活相談事例

説明会を開きます —

農業者年金経営移譲年金

農業者年金の被保険者を対象に正しい農地の権利移譲が行われ、経営移譲年金を確かに受けることができるように説明会を開きます。

- とき 8月8日(月)午前10時～正午
- ところ 保健センター

水の週間8月1日～7日

限りある水を大切にしましょう。

ゆずりますすってください

*商工観光課内・消費者協会(☎内線230)へ

ゆずります……

品名	規格	希望価格
パーソナルコンピュータ	16ビット	相談で
カラオケセット一式		"
ポケット液晶テレビ	白 黒	"
バイク(ホンダダクト)	50 cc	30,000円
編機	ブラザー	無料
オルガン	だふみ	"

ゆずってください……

品名	規格	希望価格
白 転 車	5～6歳 補助車付	相談で
エ ア コ ン		"
食 器 だ な		"
ブ ロ ッ ク 積 木	1 組	"
乳 母 車	B 型	3,000円
ビ ア ノ		100,000円 ～200,000円
白 転 車	男子小学低学年	3,000円
巻 締 器	厚目のもの	4,000円 ～5,000円



作業停電

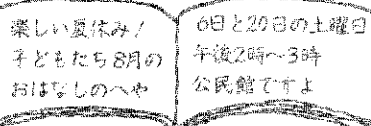
東北電力機十日町営業所 ☎52-3107

8月19日(金)午後2時～4時半◆学校町、川原町の各一部



チビっ子ふれあいあそび教室

毎週木曜午後1時～2時半(公民館)



♥地域にとけ込むためにはまず十日町を知ることだと地元消防団・青年部会、JC：いろいろな分野に積



パパとママは今、一番しあわせな時

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

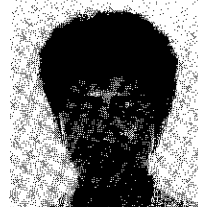
♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

♥「雪がなければいい所二年経った今は、雪まつりは仕事で忙しくて友達と呼べないし、他の季節にはこれといって何もないし、もっと我慢できる所があれば」と、話してくれました。

十日町の人になりました

No.95

豊里正治さん
(本町5)



長崎県佐世保市



♥今、盛んにいわれている「まちづくり」ですが、豊里さんは、「シンボルがあればいいと思います。町のまん中に大きな公園があつて、休みの日には一日のんびり過せ、そこに行けばたくさんの人と会えるような、そんなものがあると、もっと市民も楽しめると思います。まず公園が欲しいですね」と話してくれました。

♥今、盛んにいわれている「まちづくり」ですが、豊里さんは、「シンボルがあればいいと思います。町のまん中に大きな公園があつて、休みの日には一日のんびり過せ、そこに行けばたくさんの人と会えるような、そんなものがあると、もっと市民も楽しめると思います。まず公園が欲しいですね」と話してくれました。

「老齢福祉年金」8/11(木)に支払います

八月十一日から、老齢福祉年金の支払いが始まります。下表の該当する郵便局へ出かけ、年金を受け取ると一緒に、持参した「老齢福祉年金証書」を提出してください。

証書の提出が遅れると、十一月に支払われる年金が受け取れなくなることがあります。証書は十一月の支払い時にお返しします。

老齢福祉年金は金額が国の負担で支払われる年金です。このため、①恩給や厚生年金などを受けていたり②ある程度の所得があるときには、支払われない場合もあります。

そこで毎年一回、前年の

所得などについての審査を行い、むこう一年間(八月～昭和六十四年七月)の年

金支払い額を証書に記入する必要がありますがあるわけです。■おいでいただく人 本

年金支払い・証書提出の郵便局等

8月11日(木) 午前9時～午後4時									
六箇簡易郵便局	新水簡易郵便局	越後水沢郵便局	千手郵便局	魚沼吉田郵便局	下条郵便局	十日町川治簡易郵便局	魚沼中条郵便局	土市郵便局	十日町高田郵便局
六箇簡易郵便局	新水簡易郵便局	越後水沢郵便局	魚沼吉田郵便局	下条郵便局	十日町川治簡易郵便局	魚沼中条郵便局	土市郵便局	市役所市民課	十日町郵便局
例年、午前中は混み合いますが、午後は比較的すいています。									

8月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6か月児が対象です)	10日(火)	午後1時～1時45分	60年2月生まれの幼児
1歳6か月児健診	11日(水)	午後1時～1時45分	62年2月生まれの幼児
4ヵ月児健診 ならびに 育児学級	17日(水)	午後1時～1時30分	63年4月生まれの乳児
10ヵ月児身体測定	23日(火)	午前9時30分～10時30分	62年10月生まれの乳児 (乳児外でも可)

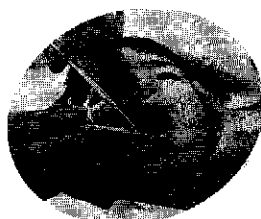
会場は保健センターです

※1歳6か月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから肉をきれいにみがいて来てください。
※4ヵ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来ててください。

8月の健康相談

会場	期日	時間
保健センター	1・8・22日(月)	午前9時～午後4時
下条公民館	4日(木)	
中条公民館	5日(金)	
羽根川荘	12日(金)	午後1時～4時
克雪センター	18日(木)	

※血圧が心配、食事療法を知りたい。心に悩みがある——などの方はどうぞご相談を。
※健康手帳をお持ちください。



おし歯のないよい歯の子

(7月の3歳月検診を受けた子47人)

よい歯の子	住所	保護者
本山直樹	(川治下町1)	教康
山口直起	(馬場2)	徹
中町由貴子	(仙ノ山)	晃
小嶋哲也	(平)	初犬
馬場尚之	(小泉2)	秀俊
庭野千紘	(谷内丑1)	政義
大津好枝	(山本町5)	徳
高橋望	(新座4)	秀磨
佐藤大介	(四日町2)	昌治
佐藤大資	(昭和町1)	隆
小野塚祐基	(田川町2)	祐治
南雲明	(田川町3)	和則
重野正美	(高田町3南)	勇
森本英明	(昭和町3)	忠彦
長津健夫	(川治内後)	俊男

国民年金保険料

「口座振替」が便利

自営業者(第一号被保険者)や任意加入被保険者の皆さんは、毎月きちんと国民年金保険料を納めに行か

ない。八月十一日に都合のつかない人は十二日以降、各郵便局で早めに年金を受け取り、そのあと①証書と②印鑑を持って市民課年金係(☎57-3111 内線14・15)へおいでください。

人、または代理人でもかまいません。
■持参するもの ①老齢福祉年金証書(特別証書を含む) ②証書についてある印鑑

8月の休日救急医

7日(日)	大島医院(川治)	☎52-2957
	上村病院(中里村)	☎63-2111
14日(日)	第二療養医院(川西町)	☎66-2313
	津南病院(津南町)	☎65-3161
21日(日)	山口医院(下条口決り)	☎53-2003
	古蹟医院(津南町)	☎65-3007
28日(日)	士多病院(北原)	☎57-3018

8 献血車

12日(金)	市役所
28日(日)	下条公民館
31日(木)	中条病院
受付時間 午前10時～正午 午後1時～3時	

なければなりません。ですから時として納め忘れの心配もあります。
毎月こつこつと納めてきた人と納め忘れのある人とは、受け取る年金額に差がつくばかりでなく、納め忘れの期間が長いと受け取れなくなることもあります。納め忘れをなくするため、口座振替の利用や納付組織への加入(町内会や婦人会

などで集金してくれませんか)をお勧めします。納付期限を気にする必要もなく、払い込みのためにわざわざ出かける必要もありませんので大変便利です。
■口座振替 ①預金通帳 ②通帳の印鑑 ③国民年金保険料領収書を、金融機関に持って行くと簡単に手続きができます。